

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany

and Act of Consecration to the Sacred Heart of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt

Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally Litany and Act of

Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania

Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany

of Loreto and Act of Consecration to the

Blessed Virgin Mary



Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na
naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website
for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.

Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania

i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with
you, answer any of your questions and accompany
you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request prior to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy
o naszym kościele w testamentcie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE

Poniedziałek, 6. kwietnia

7:30 O wiarę i powrót do Boga dla Eweliny [rodzice]

Wtorek, 7. kwietnia

7:30 †† z rodziny Chwalisz i Wysocki [H.B. Chwalisz]

Środa, 8. kwietnia

7:30 †† Leon Pydo, Stanisław i Genowefa Bielak, Maria Sitkowska [rodzina Bielak]

18:30

†† członkinie Arcybractwa Niewiast Różańcowych

†† członkinie Koła Polek

† Janusz Harpula [rodzina]

†† Kamil Małkowski i Jerzy Mędrecki [Basia i Marian]

† Janina Tomczyk [córka z rodziną]

†† Franciszek, Wiktor, Józef Madej oraz Stanisław i Bronisława Mularczyk [rodzina Mularczyk]

† Stanisław Dybka [żona i dzieci]

†† z rodziny Rak i Korsak [K. Banakiewicz]

†† Katarzyna i Andrzej Ciurysek [wnuczka]

†† Józef Porębski, Aniela i Józef Łoboda [A.R. Rudziak]

†† Katarzyna i Jan Paluch, Karolina Antosz [syn]

† Marianna Kuziora [córka Basia z rodziną]

† Halina Majka [przyjaciele]

† Żona Helena w rocznicę śmierci

†† Zofia, Genowefa, Stanisław, Tadeusz, Józef Sobilo [córka z rodziną]

† Małgosia Fearon Babiarz [A.M. Kuziora]

†† Marek Jabłoński i Zygmunt Borkowski [żona i córka]

† Aleksander Powierza [chrzestny z rodziną]

O bł. Boże i opiekę Matki Bożej dla córki i wnuków [B. Cholewa]

O zdrowie i bł. Boże dla Zofii Bembenek w dniu 60-tych urodzin [koleżanka Zosia]

TRIDUUM

Czwartek, 9. kwietnia Wielki Czwartek
Msza Wieczery Pańskiej

Piątek, 10. kwietnia Wielki Piątek Męki Pańskiej
Liturgia Wielkopiątkowa

Sobota, 11. kwietnia Wigilia Paschalna
Liturgia Wigilii Paschalnej

Niedziela, 12. kwietnia Uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego / Easter Sunday

7:00 Rezurekcja – za parafian

9:30 For the Beatification of the Founders of the Congregation of the Resurrection

11:00 O błogosławieństwo Boże dla naszej parafii

12:45 O błogosławieństwo Boże dla chorych, samotnych, niepełnosprawnych i starszych naszej parafii

Słowo na Niedziele...

„Bóg każdego rana pobudza me ucho, bym słuchał jak uczniowie”. Warto z takim nastawieniem, do którego zachęca Izajasz, podejść do lektury tekstów Niedzieli Palmowej. Słuchać, widzieć obrazy, które pojawiają się w wyobraźni. W ten sposób podziękować za Jezusem, by móc przeżyć Jego Ewangelię taką, jaką dzisiaj objawia. Po prostu być z Panem w Jego drodze.

Msze święte online z naszego kościoła

Zapraszamy na transmisje Mszy świętych niedzielnych przez internet. Nagrania umieszczone będą w każdą niedzielę ok. g. 10:00 na naszej stronie internetowej www.stankostka.ca. Poprzednie Msze miały w sumie ponad 3700 odsłon w kraju i za granicą, dziękujemy za przekazywanie linku wszystkim zainteresowanym!

Online Masses from our church

We invite you to join us online for Sunday Mass celebrated each week in our church. Videos, in Polish, are posted Sunday mornings on our website (stankostka.ca) at 10 am. On our website, there is also information about 5 daily Mass broadcasts and 5 Sunday Mass broadcasts in English from various places, including a daily/Sunday Mass with Pope Francis. You will also find a direct link to Salt and Light TV to watch Mass online.

Kancelaria

Przypominamy, że nasze biuro parafialne jest zamknięte. Wszelkie potrzebne informacje można znaleźć na stronie internetowej i w biuletynach.

Poświęcenie Palm

Na dzisiejszej Mszy świętej poświęcimy liście palmowe, które można będzie odebrać z kościoła po zakończeniu epidemii.

Blessing of the Palms

We will bless the palms at today's Mass and they will be available for pick up after the pandemic.

Wielki Tydzień

Rozpoczyna się najświętszy i najważniejszy tydzień w roku liturgicznym. W tym roku, niestety, będzie miał on wymiar „prywatny”. W *Wielki Czwartek*, zgodnie z zaleceniami Diecezji odprawimy Mszę Wieczery Pańskiej, pomijając umycie nóg i procesję z Najświętszym Sakramentem do ciemnicy. W *Wielki Piątek* zachęcamy wszystkich w domach do odprawienia drogi krzyżowej oraz indywidualnej adoracji krzyża. Na stronie internetowej umieściliśmy link do przeczytania/wysłuchania Męki Pańskiej. W *Wielką Sobotę* nie będzie święcenia pokarmów. Na stronie podaliśmy modlitwę do odmówienia wspólnie przy śniadaniu wielkanocnym. W *Wielkanoc* wczesnym rankiem odprawimy rezurekcję, podczas której zapalony będzie Paschał i poświęcona woda. Msza ta dostępna będzie jak zawsze o g. 10:00 w internecie.

Zachęcamy do pobożnego przeżycia, w tym roku może w większej ciszy i skupieniu, tych misterii męki, śmierci i zmartwychwstania Pana. Ten czas epidemii i kwarantanny daje nam okazję do przypomnienia sobie na nowo co (i kto) jest w naszym chrześcijańskim i rodzinnym życiu najważniejsze.

Holy Week

We begin the most holy and most important week of the liturgical year. Due to the circumstances, we will be celebrating it privately. We will celebrate Mass on *Holy Thursday* without the washing of the feet and the procession of the Blessed Sacrament. On *Good Friday* we encourage everyone to do the stations of the cross in your homes as well as individual adoration of the cross. On the parish website you will find a link to read/listen to the Passion (in Polish). We will not be blessing food on *Holy Saturday*. The website has a prayer to be read on Easter Sunday before the meal. On *Easter Sunday* we will celebrate the resurrection in the early morning during which we will light the Paschal candle and bless the water. This Mass will be recorded and available for viewing on the parish website on Easter Sunday at 10am.

We encourage everyone to experience in perhaps greater silence and focus the mysteries of the passion, death and resurrection of our Lord. May this time of the pandemic and quarantine be an opportunity to remind us what is most important in our Christian and family lives.

Tęsknimy za Wami!!!

To „dopiero” trzeci tydzień rozłąki, ale nasze życie zmieniło się nie do poznania... Dla nas księży, którzy posłani jesteśmy z Dobrą Nowiną „do ludzi”, ten czas samotnej modlitwy i Eucharystii jest... ciężki, mówiąc ogólnikowo. Dziękuję przy okazji za wszelkie słowa wsparcia, pytania o nasze samopoczucie, zapewnienia o modlitwie i łączności duchowej, a także wszelkie inne gesty życzliwości, jak chociażby pojawiające się pod drzwiami jedzenie. Myślimy o Was każdego dnia modląc się, byśmy wszyscy spokojnie i bezpiecznie przeżyli ten ciężki czas, i byśmy mogli znowu wspólnie – jak najszybciej – zgromadzić się w naszej świątyni. Do rychłego zobaczenia zatem!!!

We miss you!!!

Only three weeks have passed but our lives have greatly changed. For us as priests, being sent to profess the Good News “to the people,” this time of lonely prayer and celebrating the Eucharist alone is difficult. We would like to thank you for your words of encouragement and concern, your prayers and spiritual communion, and kind gestures such as food being dropped off at our front door. We are thinking of you every day and we are praying that we all get through this difficult time safely and that we may come together again in our church as soon as possible.

Ks. Maciej

Kontaktowałem się z o. Maciejem Sasiakiem CR, który był naszym zeszlazorocznym rekolekcjonistą, a który jak wspominałem podczas ostatniej Mszy walczył z koronawirusem w szpitalu w Chicago. Zapewniłem go o naszych modlitwach i duchowym wsparciu. Ojciec Maciej serdecznie Wam wszystkim dziękuje, czuje się już lepiej i opuścił szpital. Przebywa teraz na kwarantannie powracając do pełni sił.

Ojciec Rafał z kolei, nasz tegoroczny niedoszły rekolekcjonista, kończy powoli swoją kwarantannę w Krakowie, gdzie codziennie „odwiedza” go wojsko i policja. Również on pozdrawia wszystkich naszych parafian bardzo serdecznie.

„Pasja” odgrywana co 10 lat w Oberammergau w Bawarii przełożona została na lato 2022 roku, w związku z tym również, z przyczyn oczywistych, nasza **pielgrzymka** także odbędzie się właśnie wtedy, w zbliżonym do tegorocznego terminie.

KPK Hamilton pracuje nad stworzeniem linii wsparcia („telefonu zaufania”) oraz **programu pomocy** dla osób, które mogą jej potrzebować w tym kryzysowym czasie pandemii. Więcej szczegółów już wkrótce.

KPK Hamilton is in the process of implementing a **hotline** and **outreach service** to assist individuals who may be in need of assistance during this pandemic crisis. There will be more information to follow shortly.

FUNDACJA EX CORDE

Na początku lutego, zanim jeszcze epidemia rozeszła się po świecie i trafiła do nas, zwróciliśmy się już po raz siódmy z prośbą o grant do Fundacji „Ex Corde”. Fundacja ta, założona przez J.E. Biskupa Crosby’ego, wspomaga finansowo parafie naszej Diecezji. Tym razem poprosiliśmy o pomoc w sfinansowaniu remontu zakrystii. Również i tym razem Fundacja nas nie zawiodła i przyznała nam na ten cel grant w wysokości **\$15 000**. Serdecznie dziękujemy Księdzu Biskupowi oraz zarządowi Fundacji za hojne wsparcie kolejnego projektu w naszej parafii!

The Ex Corde Foundation of the Diocese of Hamilton was established by Bishop Douglas Crosby OMI to assist parishes and other organizations with their various needs and endeavours. In February of this year we applied to the Foundation and we are pleased to announce that we have received **\$15,000** in grants. These funds will be used to renovate the sacristy, purchase and install new cabinets. We give a heartfelt thank you to H.E. Bishop Douglas Crosby and the Board of Directors of the Ex Corde Foundation for their generosity and continued support of our parish. “Bóg zapłać” & God bless!

Ofiary na kościół / Donations to the church

Wiele osób dopytuje się o możliwość bezpośrednich wpłat na nasz kościół w tym czasie epidemii. Diecezja przygotowała taką możliwość z płatnością elektroniczną: <https://hamiltondiocese.com/covid19parishfund/> Po dokonaniu wpłaty, na kolejnej stronie można sprecyzować na którą parafię przeznacza się ofiarę. Serdecznie Bóg zapłać wszystkim zatroskanym o stan finansowy naszego kościoła w tym trudnym czasie, tym którzy prosili o informacje i skorzystali z powyższego linku, i tym którzy „podrzucili” kopertki do skrzynki lub wysłali czek pocztą. Zachęcamy, by póki co korzystać z podanego linku, a z kopertkami wstrzymać się do zakończenia kryzysu. Jeszcze raz Bóg zapłać za troskę!

The Diocese has prepared an online giving website that you may use to support our parish financially during this time: <https://hamiltondiocese.com/covid19parishfund/> Thank you for your support, the use of this website, and also for the donation envelopes that have been dropped off or mailed in. We encourage you to use the link above and to refrain from using envelopes until the end of the pandemic. God bless and thank you again!

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting

jbajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**


POLCOMFORT
 HEATING & COOLING
 SPRZEDAŻ • INSTALACJA • SERWIS
\$250 RABAT RZĄDOWY na wymianę pieca
 Piece gazowe • Linie gazowe
 Centralna Klimatyzacja • Zbiorniki na ciepłą wodę
 Nawilżacze powietrza
 Financing Available
 Jacek **416-319-4223**

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com

435 Main Street East

CROATIAN NATIONAL HOME
 Banquet facility with catering for ALL occasions
 Up to 300 people
 1925A Barton St. E. Hamilton **905-906-5541** • cnhome.ca

ROMAN RADOJEWSKI
 Broker, B. Comm
 30 years of experience
 working for you!

ROYAL LEPAGE
 D: **905.515.7562** TF: **1.877.648.4451**
roman@royallepage.ca


BBM
 BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
www.BBMBusiness.com


Marzena Czart
 Sales Representative
905-574-3038
416-879-0150

marzenaczart@royallepage.ca


Stonehill
 DENTAL
Dr. Bogdan Zaricznik
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881

POLISH CREDIT UNION
 St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited
 709 Barton St. East, HAMILTON, ON L8L 3A5
 Tel. **905.545.5537** • www.polcu.com • Toll Free: **1.855.765.2822** Ext. 2204 • Bożena Bratos, Branch Manager
MORTGAGES • Personal, Commercial & Agricultural LOANS • INVESTMENTS

INCOME TAX
 Personal, Business, Corporate
 mówimy po polsku
289-799-5262

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Stoney Creek **905-930-8858**
mchuchla@mclawfirm.ca


unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 (opp. St. Francis)
905-662-4000
 one hour service available
 eye exam by appointment
www.uvcentre.ca
 mówimy po polsku


ACUMEN
 INSURANCE GROUP
 • COMMERCIAL • AUTO
 • STUDENT RENTAL • HOME
Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agners@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek
 Mówimy po polsku.

AIM REHABILITATION CENTRE
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca



NIBURSKI
 WALDI & MARGARET
 Sales Representatives
905-536-7474
wniburski@sutton.com
www.hamiltonhomes-for-sale.com
www.besthamiltonhouses.com
 LOW COMMISSION* AND BUYER CASH BACK*
 Call for details • zadzwoń po szczegóły


BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE yours.
www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku


MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers

905.929.9221
onlydreamhomes@gmail.com



POLIMEX TRAVEL INC.
905-312-8200 • www.polimex.com
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)

 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com


Polish Community Centre Banquet Hall
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
 For more information contact rental@banquethallburlington.com
 or visit www.banquethallburlington.com
2316 Fairview St. 905-639-3236


denturist WATERDOWN
 DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca


C.M. Steele
 INSURANCE BROKERS LTD
Eric Pienkosz CIP, CAIB
 Registered Insurance Broker
 442 Millen Rd, Unit 12
905-664-9898
epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
 Rozmawiam po polsku


TADEUSZ BARAN
905-518-2974


GRAND HEALTH ACADEMY
 Oferujemy kursy: PSW, FSW, Physio Assist.,
 Pharmacy Assist., MEDS Admin
 2 Kampusy z parkingiem w Hamilton
**** 905-577-7707 lub 905-385-7727 ****
Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat


Youngs Insurance
 444 Plains Rd E
 Burlington

Naborhood Home Hardware
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.
 797 Barton St. E. **905-545-8282**

FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
www.friscolanti.com


SHARP
 MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX
AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
stan@halasadevelopments.com
David Kwasniewski
 Lawyer and Notary Public
Mówię po polsku
905-977-8552
kwasniewskilawyer.com